Ernst Muthschall
...orst (Lausitz)
Gubenerstr. 28

No 2. Jaro 1922.

FERVOJA ESPERANTISTO

ORGANO DE »INTERNACIA ASOCIO DE LA ESPERANTISTAJ FERVOJISTOJ«

Prezo de unu numero en Čeĥoslovakujo 1 Kč
Abono por 10 numeroj en Čeĥoslovakujo 10 Kč
por ceteraj landoj . . . . 20 Kč
aŭ nacia mono laŭ la tabelo inter anoncoj.

REDAKCIO KAJ ADMINISTRACIO
EN PRAHA II., TĚŠNOV No 10 (Čeĥoslovakujo).
Responda redaktoro fervoja ĉefrevidento Jaromír Ivánovič.
Posedanto kaj eldonanto Oldřich Ádámek.
Presejo »Politika« en Praha.

APERAS MONATE.
La manuskriptojn oni ne resendas.
Pri la prezoj de komercaj anoncoj sin turni al la administracio. — Poŝtĉeko ĉeĥosl. No 21.265.

Al la XIVa Universala Kongreso de Esperanto kaj al la Faka kunsido de Esperantistaj Fervojistoj ni kore deziras plenan sukceson en la laboro.
Redakcio.

Fervojistoj ĉiulandaj!

La komitato de Internacia Asocio de la Esperantistaj Fervojistoj sincere invitas la gesamfakanojn al la ferv. konferenco, kiun aranĝos aparta Loka Komitato tuj dum la unuaj kongrestagoj en Helsinki. Ĉiu lando sendu minimume 2—3 delegitojn, kiuj estas membroj de I. A. E. F. aŭ de kiu ajn jam ekzistanta faka grupo (klubo ktp.) al voĉdonado ĉe ĉiuj organizaj kaj diversaj asociaj demandoj kaj proponoj pritraktotaj.

Tiurilatajn dezirdemandojn respondadas s-ro H. Salokannel, stacio Laihia en Finnlando.

La tagordo de fervoja fakkunsido estos:

1. Raportoj de la komitatanoj de I. A. E. F. (organizaj, financaj ktp.) kaj de ĉiulandaj delegitoj. 2. Voĉdonado pri la regularo. 3. Elekto de nova asocia estraro. 4. Traktado rilate eldonadon de faka gazeto „Fervoja Esperantisto". 5. Fervoja terminaro. 6. Reguligo de kotiza, enskriba kaj abona prezoj.

Proponojn koncernajn la menciitan programon akceptas la subskribita sekretario. Jam tie ĉi proponas la nuna komitato, ke en la estontan estraron de I. A. E. F. estu elektitaj komitatanoj apartenantaj sole al unu, ne al diversaj ŝtatoj (landoj), t. e. oni elektu samlandanojn, ĉar diverslandanoj nuntempe pro vojaĝmalfacilaĵoj nur malofte povas persone interrilati, urĝajn demandojn pridiskuti.

En la konferencon oni invitos ankaŭ la estrarojn de la UEA kaj de la U. Ligo E. La reprezentado en la konferenco montros, ĉu la fervojistoj interesas sin vere pri refondita I. A. E. F.; nome la ĉeestantaj konferencanoj devos decidi ĉu estas jam tempo bezona por eldonado de presita tutmonda fakgazeto (ev. ilustrita) nomita »Fervoja Esperantisto«.

Rilate financan flankon ni rimarkas ĉe tiu okazo, ke nia lasta alvoko en Genèva »Esperanto«. »Al ĉiulandaj fervojistoj« (vidu martan n-on paĝo 11 (47) restis tute senrezulta; aliflanke ekzistas inter niaj ĝisnunaj 220 membroj jam kelkaj viglaj kunlaborantoj, kiuj tre favore interesas sin pri I. A. E. F., eĉ finance subteni ĝin promesas.

Asocianoj! Varbu pliajn fervorajn samcelanojn! Kiu ankoraŭ ne aliĝis al I. A. E. F., ne atendu alsendon de aliĝilo, sed skribu tuj poŝtkarton kun sia persondataro (tre legeble skribita) kaj sendu ĝin al nia sekretario; monon letere aŭ per bankĉeko al nia kasisto. Fervojistoj, kiuj partoprenos la XIVan en Helsinki, anoncu vin tuj ĉe s-ro H. Salokannel. Unu certigon ni povas doni. Ĉiam pli multenombraj fariĝas niaj organizaj laboroj, pli interesaj niaj ĝeneralaj fakaj kunsidoj ĉiujaraj! Do frataj fervojistoj ĉiulandaj, venu multnombre al Helsinki!

Georg He[illegible] ...insp. *Josef Blažek*, ferv. insp.
Sekretario,
Olomouc, Müllerova 166,
Čeĥoslovakujo.
[illegible]*šek*, ferv. revizoro
asisto
[illegible]p. B.-I.-68, Čeĥoslovakujo.

Lingvaj kursoj ĉe fervojoj.

En klerigaj kursoj por konduktoroj de rapidvagonaroj en Bratislava (Čeĥoslovakujo) oni intencis instrui ankaŭ francan kaj anglan fervojajn dialogojn, por ebligi interkompreniĝon de konduktoroj kun fremdlandaj vojaĝantoj. Ĉi tiuj lingvaj kursoj, kiujn partoprenis komence pli ol 70 konduktoroj, malsukcesegis tiel, ke oni estis devigita fine eligi lingvajn ekzamenojn el la intencita programo.

Estas mirige, ke kleruloj en la direkcio de fervojoj ankoraŭ ĉiam opinias, ke estas eble en kursoj pretigi konduktorojn scipovantaj — aŭ pli ĝuste dirite parolantaj francan aŭ anglan lingvojn. Ne sinjoroj! Demandu sole poŝtoficistojn, al kiuj oni instruis en kursoj francan lingvon, ĉu ili scias ĝin paroli. Ili estas kapablaj france respondi francajn skribaĵojn, iam eĉ frazojn paroli sed parolantajn franclandanojn ili ne komprenas. Kaj pripensu, ke al poŝto oni akceptas kiel oficistaspirantojn sole la junulojn, kiuj jam havas ioman scion de franca lingvo!

Do, sinjoroj, ŝparu monon kaj tempon, ne aranĝante tiajn senutilajn lingvajn kursojn. Alilandaj registaroj jam konvinkiĝis pri utileco de esperanto, ĉe ni daŭros verŝajne la afero ankoraŭ pli longe, ĝis la decidantaj rondoj fariĝos progresemaj. Ankaŭ tiurilate ni estas veraj heredintoj de la malnova Aŭstrio progresante ĉiam: »malrapide sed certe!« Ĉu ankaŭ nia respubliko restos tiurilate la lasta en la mondo? —anto.

Resumo de informoj.

Por informi la geasocianojn pri nia movado ktp. ni represas ĉi sube la artikolojn, kiuj estis afable publikigitaj en diversaj numeroj de la gazeto »Esperanto« de UEA en Ĝenevo.

Por tiu ĉi afableco kaj simpatio al nia afero, ni kore kaj sincere dankas la Universalan Esperanto Asocion en Ĝenevo. Red.

Fervojistoj.

Dum la U. K. de Esp. okazis la 2an aŭguston 1921 en lernejo Pštrosova 13, faka kunveno de 27 fervojistoj el 5 diversaj ŝtatoj: Aŭstrujo 2, Čeĥoslovakujo 16 (13 ĉsl. kaj 3 germ.), Germanujo 6, Nederlando 2, Svedujo 1. La kunsidon malfermis F-ino S. Dlouhá, komitatanino de L. K. K. en Praha, post la 9a antaŭtagm. Laŭ ŝia raporto anoncis sin 37 fervojistoj. Ŝi rimarkas, ke pro okupo de multaj laboroj kongresaj ĉiutagaj ne estis eble al ŝi fari pli multe, ol konservi rilatojn kun la plej viglaj fervojistoj, precipe S-ro Habellok (Breslau) kaj ĉeĥoslovakaj (Olomouc), ktp. Laŭ kutimo ŝi transdonas la funkcion al la proponitaj kaj elektitaj prezidanto S-ro Habellok kaj sekretario S-ro Jos. Blažek (Olomouc).

La konferencanoj alpaŝas tuj al la programo, kiun skizis S-ro Habellok: 1e Raportoj de ĉiulandaj delegitoj pri ĝisnuna fervoja movado; 2e renova fondo de Internacia Asocio de fervojistoj esperantistaj kaj faka fervoja gazeto; 3e kreado de faka vortaro (fervoja terminaro).

Post raportoj, kiujn faris por Aŭstrujo Hugo Steinhauer (Wien), por Čeĥoslovakujo Josef Blažek (Olomouc), por Germanujo G. Habellok (Breslau), por Nederlando J. W. F. Poolen (Rotterdam), por Svedujo G. Hedström (Gefle), ĉe kiu okazo delegito raportis pri cirkulera invito de Esperantista Societo en Olomouc al ĉiuj konataj fervojaj administracioj en la jaro 1920, tuj uzi esperanton en internaciaj rilatoj, kaj la germana delegito pri urĝe necesaj paŝoj koncerne fondon de Internacia Asocio de Fervojistoj Esperantistaj kaj farado, konstruado de terminvortaro kaj nova gazeto, donas la prezidanto la vorton al S-ro H. Jakob, sekretario de UEA, kiu estis invitita kaj afable honoris nian kunvenon per sia ĉeesto ĝis la fino de la konferenco. Li demandas, kiom da fervojistoj esp. estas entute. Certe neniu scias respondi. Li afable promesis doni al nia nova societo la adresojn de fervojistoj, kiuj estas anoj de UEA, por ke ni povu alsendi al ili la aliĝilojn. Ankaŭ rilate la organizan kaj fakan problemojn li promesis al ni sian helpon. S-ro Habellok dankas al S-ro Jakob sincere por la promesita helpo, kiu estas certe tre grava por ni.

Ĉar ne estas nuntempe ankoraŭ rekomendinde fondi novan gazeton, proponas S-ro Blažek: 1e Rilate organizajn aferojn uzi gazeton »Esperanto«, t. e. koncize skribitajn artikolojn alsendi al S-ro red. Edm. Privat en Ĝenevo; 2e koncerne fakajn diskutojn eldonos nia societo de tempo al tempo poligrafe faritajn cirkulerojn. La propono estas akceptita.

En la komitaton de I. A. de F. E. estis elektitaj: Prezidanto Georg Habellok, fervoja inspektoro, Breslau; vicprez. Adolf Kašpárek, fervoja ĉefrevidento, Praha (Fervoja direkcio VII); sekretario Josef Blažek, fervoja inspektoro, Olomouc (Fervoja direkcia kaso); kasisto Antonin Kubásek, fervoja adjunkto, Pizeň (Fervoja revizoro).

Estis poste priparolataj la financoj. Estis decidite pagi: Jara kotizaĵo (provizore) 5 kronoj ĉsl. aŭ 1 fl. nederl., 2 fr. svisaj, 25 k. aŭstr., pol., k. t. p.

Je la 12a t. m. fermas S-ro Habellok la kunvenon dankante sincere al ĉiuj ĉeestantoj.

(»Esperanto« n-ro 253/4). *Josef Blažek,*
sekretario de I. A. de F. E.

Internacia Asocio de la Esperantistaj Fervojistoj (I. A. E. F.).

Fervojistoj ĉiulandaj!

Dum la XIII-a la I. A. E. F. refondiĝis. Ĝia celo estas: Propagando kaj instruado de Esperanto; eldono de faka vortaro (terminaro) kaj de universala fakgazeto ilustrita; fine, klopodo, plifaciligi al la geasocianoj kaj iliaj familianoj la vojaĝadon kaj restadon en fremdlandoj.

Nepre necese estas, ke ĉiuj gefervojistoj baldaŭ aliĝu, ĉar ni bezonas ĉiujn kiel batalantojn kaj helpantojn. La jara kotizo estas 2 fr. aŭ 5 Kč, 5 gmk., 25 mk. finaj, 2 ŝiling., 2 liroj, 2 kr. skand., 1 do[illegible] (ankaŭ Buenos-Aires), 1 fl. hol., 25 Kr. aŭstr[illegible] pol., 40 Kr. hung., 2 draĥmoj, 6

dinaroj, 6 pesetoj. 20 levoj bulg., 10 lejoj rum., 2 jenoj jap., por ĥinoj kaj rusoj 2 fr. sv., do sumo malgranda, kiu al ĉiu ebligas la aliĝon. La enskriba pago: 3 Kĉ, 3 gmk., 10 mk. fin., 1 fr., ktp., t. e. ĉiam la duonon de la jarkotizo. La jarabono: 10 Kĉ, 10 gmk., ktp., ĉiam duoblan sumon de la jarkotizo. Kolegoj en bonvalutaj landoj estas petataj, sendi krompagon por la propaganda fondo.

Aliĝojn akceptas la sekretario, fervoja inspektoro Josef Blažek, Olomouc, (Čeĥosl.), Nová ul. 266. Ĉiujn monsendaĵojn — en nacia mono — al la kasisto, fervoja revizoro Emanuel Kubásek en Plzeň (Čeĥosl.), Lobezská ul., Prov. domy, Skup. B-I.-68. Kolegoj, kiuj estas emaj, kunlabori je la faka vortaro anoncu sin al la subskribinto.

Membrokartoj kaj la menciita fakgazeto estos sendataj al ĉiuj pagintoj.

Georg Habellok, ferv. insp., prezidanto, Breslaŭ 10 (Germ.), Schleiermacherstr. 19.

La gazetoj estas petataj, represi la artikolon. (»Esperanto« n-ro 258).

Fervojista kongreso dum la XIV. en Helsinki.

La preparoj por tiu ĉi kongreso akceliĝis nun tiel ke oni elektis provizoran lokan komitaton, al kiu apartenas librotenisto S. Veijola, vagonarekspedisto T. Nikolainen (ambaŭ loĝantaj en Helsinki, adreso Helsingin asema) kaj la subskribinto. Oni vizitis ĉefdirektoron de la fervoja administracio, s-ron B. Vuolle, kiu tre afable akceptis la vizitantojn kaj volonte permesis monkolektadon por la kongreso inter Finnlandaj fervojistoj. Li tre simpatie parolis pri Esperanto kaj petis nin kolekti statistikon pri niaj fervojistoj, kiuj ĝin studas. Fine li admonis nin sendi petskribon pri subvencio al la fervoja administracio kaj eĉ promesis, se eble, fordoni litvagonon kiel loĝejon por eksterlandaj fervojistoj.

Kvankam la nombro de Finnlandaj esperantistaj fervojistoj verŝajne ne estas granda, ni tamen kuraĝas esperi bonan sukceson kaj petas kolegojn amase sin anonci al la faka kongreso. Aliĝojn akceptas s-ro S. Veijola kaj la subskribinto.

Admoncirkulero estas jam sendita al ĉiuj stacioj en nia lando.

Ni petas, ke ankaŭ ĉiuj aliaj gazetoj Esperantaj enpresu ĉi tion.

Por la loka esperantista fervojista komitato.

H. Salokannel, librotenisto, stacio Laihia, Finnlando.

(»Esperanto« n-ro 264.)

Nia statistiko.

La nombro de membroj aliĝintaj al IAEF estas ĝis nun **234.** El ili estas 169 Čeĥoslovakoj, 26 Italoj, 16 Germanoj, 7 Aŭstrianoj, 3 Nederlandanoj, 2 Belgoj, 2 Finnoj, 2 Francoj, 2 Poloj, 2 Svedoj, 1 Anglo, 1 Jugoslavo, kaj 1 Hungaro.

Kolegoj, kolektu anoncojn por nia gazeto! Postulu informojn ĉe nia administracio! 132

NOMARO
DE LA ANOJ DE I. A. E. F.

(Daŭrigo en la venonta numero.)

66. **František Puda,** ĉefrevidento, **Hradec Králové,** 484, Čeĥoslovakujo.
67. **Hugo Polák,** asistento, **Hradec Králové,** Školská 316, Čeĥoslovakujo.
68. **Marie Součková,** fervojistino, **Hradec Králové,** Jungmannova 513, Čeĥoslovakujo.
69. **Jiří Mitlehner,** asistento, **Hradec Králové,** 572, Čeĥoslovakujo.
70. **František Dvořák,** adjunkto, **Hradec Králové,** 565, Čeĥoslovakujo.
71. **Jan Brix,** ĉefrevidento, **Hradec Králové I.,** 570, Čeĥoslovakujo.
72. **M. Šumpichová,** skribistino, **Hradec Králové II.,** Husova třída 338, Čeĥoslovakujo.
73. **M. Janišová,** skribistino, **Hradec Král. II.,** Školská 191, Čeĥoslovakujo.
74. **Karel Holzmann,** revidento, **Hradec Králové,** Střelecká 521, Čeĥoslovakujo.
75. **Jan Hála,** kancel. serv., **Praha-Vinohrady,** Jungmanova 113, Čeĥoslovakujo.
76. **Václav Uhlíř,** inspektoro, **Olomouc,** hlavní nádraží, Čeĥoslovakujo.
77. **Richard Eisler,** oficisto, **Olomouc,** Bělidla 5, Čeĥoslovakujo.
78. **Čeněk Faltýnek,** suboficisto, **Olomouc,** Chvalkovice 197, Čeĥoslovakujo.
79. **Johano Tichawski,** oficisto, **Stonava,** České Slezsko, Čeĥoslovakujo.
80. **Josef Štěrba,** oficialo, **Olomouc,** Novosady 182, Čeĥoslovakujo.
81. **František Grebeníček,** fervojisto, **Olomouc,** Purkyňova ul. 219, Čeĥoslovakujo.
82. **Jan Mazur,** inspektoro, **Olomouc,** Dolní Fröhlichova 34, Čeĥoslovakujo.
83. **Josef Řebíček,** ĉefkonsilanto, **Olomouc,** hlavní nádraží 103, Čeĥoslovakujo.
84. **Vojtěch Trávníček,** ĉefrevidento, **Přerov,** Jungmannova 3, Čeĥoslovakujo.
85. **Karel Brzokoupil,** adjunkto, **Bělkovice u Ol.,** Čeĥoslovakujo.
86. **Artur Pavelka,** inspektoro, **Olomouc,** Vurmova 14, Čeĥoslovakujo.
87. **Richard Zatloukal,** ĉefrevidento, **Olomouc,** Hodolany 263, Čeĥoslovakujo.
88. **Jan Hoschek,** oficialo, **Olomouc,** Bělidla 155, Čeĥoslovakujo.
89. **Otto Czech,** asistento, **Pluneřov (Brunnersdorf)** 279, Čeĥoslovakujo.
90. **Morfini Gernando,** maŝinisto, **Mantova,** Via F. Tazzoli 4, Italujo.
91. **Toni Umberto,** vagonarestro, **Mantova,** Via Cappello 5, Italujo.
92. **Kašpar Oppolcer,** ĉarpentisto, **Buková** N-ro 57, pošto Olešnice apud Tr. Sviny, Čeĥoslovakujo.
93. **Josef Habal,** inspektoro, **Jičín,** stacidomo, Čeĥoslovakujo.
94. **Vlad. Benda,** adjunkto, **Praha-Vinohrady,** Nitranská 879-22, III. p., Čeĥoslovakujo.
95. **Josef Wolf,** tornisto, **Nymburk,** (adreso Ronov-Oskořínek), Čeĥoslovakujo.
96. **Karel Janda,** fervojisto, **Praha-Karlín,** Palackého 71, Čeĥoslovakujo.
97. **Antonín Červený,** laboristo, **Starkoč,** p. Studnice u Náchoda, Čeĥoslovakujo.
98. **Ondřej Köhler,** revidento, **Špičák,** Šumava, Čeĥoslovakujo.
99. **František Bosák,** asistento, **Klatovy,** Čeĥoslovakujo.
100. **Stanislav Sudelík,** biletkasisto, **Koluszki,** stacio Polujo (Kongresówka).
101. **Theodor Kovács,** kontoroficisto, **Fiume,** Via Salita dell' Aquila N-ro 6, Libera stato.
102. **Josef Haderka,** konduktoro. **Přerov,** Škodova 13, Čeĥoslovakujo.
103. **František Hošek,** konduktoro, **Přerov,** Kramářova 35, Čeĥoslovakujo.
104. **Vojtěch Kubíček,** laborejestro, **Přerov,** Kramářova 7, Čeĥoslovakujo.
105. **Josef Kubík,** konduktoro, **Přerov,** Svépomoc 82, Čeĥoslovakujo.
106. **Adolf Malík,** skribisto, **Přerov,** Kramářova 31, Čeĥoslovakujo.
107. **Josef Otto,** konduktoro, **Přerov,** Dluhonská 45, Čeĥoslovakujo.
108. **Václav Pospíšil,** konduktoro, **Přerov,** Lešetin 1704, Čeĥoslovakujo.
109. **Augustin Slezák,** ĉefkonduktoro, **Přerov,** Tratidla 11, Čeĥoslovakujo.
110. **Jan Stimpl,** konduktoro, **Přerov,** Havlíčkova 14, Čeĥoslovakujo.
111. **Petr Winter,** telegrafisto, **Přerov,** Škodova 744, Čeĥoslovakujo.
112. **Martin Zemánek,** konduktoro, **Přerov,** Škodova 1604 (činžák), Čeĥoslovakujo.
113. **Jan Jeřábek,** ĉefkonduktoro, **Praha-Karlín** Žižkova 12b, Čeĥoslovakujo.
114. **Štěpán Rudolf,** fervojisto, **Praha-Žižkov,** Jeseniova 22, Čeĥoslovakujo.
115. **Karel Komárek,** adjunkto, **Praha-Vršovice,** Havlíčkova 176, Čeĥoslovakujo.
116. **Josef Kulas,** fervojisto, **Praha-Bubna,** Veltraby 45, Čeĥoslovakujo.
117. **Leopold Říčánek,** adjunkto, **Bratislava,** Jeleni ul. 23, Čeĥoslovakujo.
118. **Ferdinand Křeček,** konduktoro, **Praha VII.,** Vltavská 467, Čeĥoslovakujo.
119. **Hermína Brůhová,** fervojistino, **Bratislava,** Palackého sady 23, Čeĥoslovakujo.
120. **Růžena Bulínová,** fervojistino, **Bratislava,** Čeĥoslovakujo.
121. **Ferdinand Čech,** oficisto, **Bratislava,** Čeĥoslovakujo.
122. **Josef Frkal,** ĉefrevidento, **Bratislava,** Senný trh 20b, Čeĥoslovakujo.
123. **Anežka Chválová,** skribistino, **Bratislava,** Čeĥoslovakujo.
124. **František Mandano,** inspektoro, **Bratislava,** Slaměná búda 81, Čeĥoslovakujo.
125. **Josef Novák,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
126. **Jiří Paška,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
127. **Otomar Petr,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
128. **Antonín Popelka,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio, VIII. depart., Čeĥoslovakujo.
129. **Marie Pospíšilova,** oficistino, **Bratislava,** Lenanova ul. 31a, Čeĥoslovakujo.
130. **František Šantavý,** oficisto, **Bratislava,** fervoja direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
131. **Zdeněk Schlesinger,** oficisto, **Bratislava,** de ferv. direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
132. **Josef Uher,** oficisto, **Bratislava,** de ferv. direkcio VIII. dep., Čeĥoslovakujo.
133. **Josef Vítek,** asistento, **Bratislava,** de ferv. direkcio VIII. dep., (Belnayova ul.), Čeĥoslovakujo.
134. **Matěj Petr,** inspektoro, **Praha-Smíchov,** Přístavní 1165/II., Čeĥoslovakujo.
135. **Adolf Winarský,** inspektoro, **Praha VII.,** Rohanská 1052, Čeĥoslovakujo.
136. **Eduard Zelenka,** inspektoro, **Praha-Vinohrady,** Nerudova 7, Čeĥoslovakujo.
137. **Josef Spalavský,** adjunkto, **Praha-Karlín,** Žižkova 12b, Čeĥoslovakujo.
138. **Antonín Sťovíček,** konduktoro, **Praha-Žižkov,** Závišova 1188, Čeĥoslovakujo.
139. **Josef Veselý,** oficisto, staciestro, **Hán u Duchcova,** Čeĥoslovakujo.
140. **František Zikan,** inspektoro, **Plzeň,** Skretova 48, Čeĥoslovakujo.
141. **Max Schubert,** inspektoro, **Sebnitz,** Kapellenweg, Germanujo (Saksujo).
142. **Hermann Schulz,** magazenestro, **Sebnitz,** Petzoldstrasse 20, Germanujo (Saksujo).
143. **Hynek Scheinpflug,** laboristo, **Cmunt,** (Adreso: Dobrá Voda, pošto Suché Vrbno apud České Budějovice), Čeĥoslovakujo.
144. **Jan Daněk,** laboristo, **Cmunt,** (adreso: Suché Vrbno, Dobrovodská 3, apud České Budějovice, Čeĥoslovakujo.
145. **Václav Třebín,** laboristo, **Cmunt** (adreso: Zborov 23, pošto Ledenice apud České Budějovice), Čeĥoslovakujo.
146. **Matouš Vebr,** laboristo, **Cmunt** (adreso: Heřmaň 11, pošto Kamenný Újezd apud České Budějovice), Čeĥoslovakujo.
147. **Franco Ramolfo,** sekretario, **Torino** 18, Via Governolo 24, Italujo.
148. **Aleviano Bisetti,** sekretario, **Torino** 18, Via Governolo 24, Italujo.
149. **Giovanni Savoia,** sekretario, **Torino** 10, Via Cristoforo Colombo 25, Italujo.
150. **Beniamino Broglio,** sekretario, **Torino,** Corso Peschiera 163, Italujo.
151. **Enea Bonatti,** laboristo, **Mantova,** Piazza Garibaldi 6, Italujo.
152. **Nerone Ignaizer,** haltiganto, **Mantova,** Vicolo Nazione 3, Italujo.
153. **Antonio Lovato,** maŝinisto, **Mantova,** Via Solferino 22, Italujo.
154. **Alfonso Vendram,** servisto, **Mantova,** Via Fratelli Bandiera 3, Italujo.
155. **Ugo. Bonino,** librotenisto, **Torino** 18, Via Governolo 24, Italujo.
156. **Ladislav Klazar,** fervojisto, **Hradec Králové,** ferv. direkcio dep. I./3, Čeĥoslovakujo.
157. **František Oberzollner,** inspektoro, **Hradec Králové,** Pospíšilova 477, Čeĥoslovakujo.
158. **Václav Resl,** skribisto, **Hradec Králové,** Pražské Předměstí, Blancova ul., Čeĥoslovakujo.
159. **Václav Vojtěch,** desegnisto, **Hradec Králové,** Žižkovo náměstí 216, Čeĥoslovakujo.
160. **Václav Šnaider,** skribisto, **Hradec Králové,** Pražské Předměstí, Blancova ul., Čeĥoslovakujo.
161. **František Petýrek,** oficisto, **Hradec Králové,** ferv. direkcio dep. VI /5, Čeĥoslovakujo.
162. **Julius Klinger,** oficisto, **Hradec Králové,** Komenského 266, Čeĥoslovakujo.
163. **Marie Magda Suchardová,** oficistino, **Hradec Králové,** ferv. direkcio dep. V./4, Čeĥoslovakujo.
164. **Friedrich Bierhoff,** inspektoro **Westhofen** (Ruhr), Südstrasse 7, German[illegible]falen).
165. **August Höfer,** inspektor[illegible] 36 B, Germanujo (Saks[illegible]
166. **Ernst Muthschall,** s[illegible] (Lausitz), Gubenerstr. 28[illegible] burg).

167. **Joseph Sahler,** inspektoro, **Hattingen** (Ruhr), Bahnhofstr. 49, Germanujo Westfalio).
168. **Max Häckel,** konduktoro, **Leipzig,** Altenburgerstrasse 18, Germanujo (Saksujo).
169. **Max Schrank,** inspektoro, **Kempten** i. Allgän Bismarckstr. R 220, Germanujo (Bavarujo).
170. **Heinrich Junker,** inspektoro, **Bremen,** Hohenzollernstr. 15, Germanujo.
171. **Jan F. Kasík,** oficisto, **Plzenec** apud Plzeň N-ro 249, Čeĥoslovakujo.
172. **Jan Přibáň,** oficisto, **Plzeň,** Sladkovského 70 Čeĥoslovakujo.
173. **August Majer,** oficisto, stacio **Karvinná,** loĝas Fryštát ve Slezsku, Čeĥoslovakio.
174. **Wilhelm Tomiczek,** oficisto, **Stonava 116** ve Slezsku, Čeĥoslovakujo.
175. **Franz Janowetz,** ĉefkonduktoro, **Plzeň,** Lobezská 12, Čeĥoslovakujo.
176. **Jakob Ritter,** inĝeniero, **Cheb** (Eger), Grabenstr. 19/I., Čeĥoslovakujo.
177. **Franciszek Krzesciński,** librotenisto, **Wolkowysk,** Centr. (Dyv. P. K. P.), Ziemia Bialostocka, Polujo.
178. **Karl Axel Elfing,** lokomotivestro, **Västerås,** Lindero 3, Västmanland, Svedujo.
179. **Ludvík Krysta,** oficisto, **Český Těšín,** Smerlingova 2, Čeĥoslovakujo.
180. **Jan Laitl,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio dep. VIII., Čeĥoslovakujo.
181. **Julius Šavol,** oficisto, **Bratislava,** ferv. direkcio dep. VIII., Čeĥoslovakujo.
182. **Oldřich Wunderlich,** suboficisto, **Praha II.,** Těšnov 10, Čeĥoslovakujo.
183. **Ferdinand Hebing,** arĥitekturisto, **Köln,** Königswinterstrasse 4, Germanujo (Rheinland).

(Daŭrigo en la venonta numero)

Membroj, kiuj havas alian adreson ol estas la citita en la nomaro publikigita en nia gazeto, bonvolu sendi al ni poŝtkarte sian precizan adreson!

Fervojistoj!

Sendu al la redakcio raportojn pri esperanta movado en via loko, pri agemo de esperantistaj societoj, kluboj, rondetoj kaj pri fervojaj aferoj. Pliriĉigu la enhavon de nia gazeto per via kunlaboro, verkante originale aŭ tradukante artikolojn. Rekomendu ĉe viaj konataro nian gazeton, sendu al ni adresojn de tiuj, pri kiuj vi opinias, ke ili abonus, nian gazeton. (Nepagotaj artikoloj estas dankeme akceptata.)

Redakcio.

Sciigo de la administracio.

Abonon sendu sole al la administracio, membran kotizon al kasisto de IAEF s-ro Emanuel Kubásek, fervoja revizoro, Lobezská ul. Prov. domy, skup. B-I.-68., Plzeň, Čeĥoslovakujo. — Kiu jam sendis la abonon al la kasisto, retenu la pagilon por estonta monsendo.

Kiel sendi monon al ni?

1. Esperantistoj el Čeĥoslovakujo, Aŭstrio kaj Polujo pagu al ni ekskluzive per pagilo de poŝta ĉekoficejo (platenka poštovního úřadu šekového, Erlagsschein der Postsparkasse, blankiety nadawcze pocztowej kasy oszczędności). Se vi ĝin ne havas, petu ĝin ĉe ni per poŝtkarto!!! Neniam pagu al ni per poŝtmandato (poštovní poukázka, Postanweisung, przekaz pocztowy), ĉar tia monsendo estas tro multekosta kiel por sendinto tiel por ni!!!
2. Esperantistoj el ceteraj landoj pagu al ni per papermono en rekomendita letero, sed ekskluzive en valuto montrita por ilia lando en nia tabelo de abono!

Administracio.

SOMERA RESTADO

En ĉi tiu rubriko ni publikigas la nomojn de la personoj, kiuj volas sian libertempon pasigi ĉe alilandaj samideanoj rekompense por restado de ĉi tiuj ĉe ilia familio.

PREZOJ: Unu linio kostas 5 Kč. Vi povas sendi letere banknotojn. Por dek sinsekvaj publikigoj 20% rabato. Dike presitan linion oni kalkulas kiel du liniojn.

Restadon apud maro dum aŭgusto kaj septembro serĉas per rekompenso s-ro Adolf Kašpárek, ĉefrevidento en Praha-Smíchov, Nádražní 31. 123

Restadon en Francujo (apud maro) dum aŭgusto serĉas rekompence s-ro Jaromír Ivanović-Schwarz, Praha II., Pod Slovany 11. Čeĥoslovakujo. 102

...i bonan teon, postulu ĉiam sole:
NIKOLAU"
riceveblа, skribu rekte al
raha VII., Jirečkova 5.
tiu ĉi anonco 6% rabato.
8, Čeĥo

INTERNACIA
FOIRO
EN
PRAHA
ĈEĤOSLOVAKUJO

Va FOIRO:
3.-10. sept. 1922.

Bonvolu adresi
informpetojn al la konsulejoj de la Ĉeĥoslovaka Respubliko, la oficialaj reprezentantoj de la foiro kaj la
FOIRA OFICEJO
Praha I.,
Staroměstská radnice.
Telefonnumeroj: 7434 kaj 9140.
Kabloadreso:
Foiroficejo Praha.

129

ANONCETOJ

PREZOJ: Unu linio kostas 5 Kč. Vi povas sendi letere banknotojn. Por dekdu sinsekvaj publikigoj 20% rabato. Dike presitan linion oni kalkulas kiel du liniojn.

Japana esperantisto komprenanta ĉeĥan kaj polan lingvon serĉas iun korespondanton en Ĉeĥoslovakujo kaj Polujo. Skribu esperante, ĉeĥe kaj pole. Ĉiam certe respondos. D-ro Aitaro Jamanoi, Minamiodawara, st. III. Kiobashi, Tokio, Japanujo. 92

Fotografaĵoj de partoprenintaro en la II. laborkunsido en Kladno (1. IV. 1922) estas haveblaj ĉe Esperantista klubo »Zamenhof« en Kladno: 1 peco Kč 3·— afrankite. 124

Filatelistoj! Kiu sendos al mi 50 poŝtmarkojn de sia lando, ricevos la saman kvanton da ĉeĥoslovakaj poŝtmarkojn. B. Stárka, Praha-Vinohrady, Grégrova 18. 127

...eado ...

S-ro Vitold Tenisov, Barnaul, Siberio, informas siajn geamikojn, ke li precize respondis al ĉiuj korespondaĵoj, kiujn li dum 1921. ricevis kaj li ne estas kulpa pro la malordo reganta en poŝtaj rilatoj nuntempe. 126

Poŝtmarkoj. S-ro Teodorov V. kvartalo 69, Pleven, Bulgarujo, sendas poŝtmarkojn. Por 25 Kč sendas 100 bulgarajn poŝtmarkojn (jubileajn, malnovajn kaj militajn). 125

Eldonejo „Esperantista Voĉo" Jaslo (Pollando) liveras plej malkare ĉiujn esp-ajn librojn. 106

Filatelistoj! Postulu prezaron de polaj, rusaj, mezlitovaj pm. de ARA. Adreso: J. Ajer, Bialystok, Gieldowa 6, Polujo. 115

Ŝtampilojn kun verda stelo po 4·50 Kč (afrankite) vendas J. Huttar, Písek, Čeĥoslovakujo. 99

— Se Vi deziras profite interŝanĝi kun ĉiuj landoj interesaĵn L, PK, PI, PM, ktp., aliĝu tuj al Inter. Klubo »Oriento«, Skrzynka poczt. 110, Wilno (Pollando). Jarkotizo: 20 ĉ. k. aŭ ger. m., 5 fr. fr., 3 sv. fr., 5 peset., 2 ŝil., 1 dol., ktp. 104

Kolektistoj de „Ex libris" atentu! Konata desegnisto de „Ex libris" s-ro Václav Rytíř, akad. pentristo, Praha, Celetná ul. 4, interŝanĝas de li desegnitajn „Ex libris" po 15 pecoj kontraŭ novaj kaj malnovaj poŝtmarkoj uzitaj laŭ la valoro kaj kvanto. 110

Esperanta klubo en Split, Dalmacio, Jugoslavio, fondita antaŭ du jaroj, petas ĉiujn, al kiuj tio estas eble, sendi esp. librojn, gazetojn kaj propagandilojn al la adreso R. Rupčić, del. de UEA, poŝtsekretario, Palmina 9, Split, Jugoslavujo. Al ĉiu sendonto la klubo antaŭe tutkore dankas, promesante sendi post la ricevo dankpoŝtkarton. 109

Samideanoj, kiuj sendos al mi nestampitajn p. m. de sia lando en la valoro de 2 sv. fr., ricevos de mi poŝtrevene ½ kg (50—100 pecoj) da gratgumo por lernejoj kaj kontoroj. La plej bonega gratilo de l'mondo, kun la verda surskribo: »Esperanto«. A. Uher, Praha II.-1694. Poŝtĉeko ĉsl. N-o 447. — Specialaj kondiĉoj por vendistoj. 91

Propagandistoj atentu! 117

Nia administracio eldonis 4paĝan ĉeĥan propagandan flugfolion informační list o mezinárodní řeči »Esperanto« kaj estas dezirinda ĝia larĝa disvastiĝo. La prezo estas: 10 ekz. 2 Kč, 120 ekz. 20 Kč, 1400 ekz. 200 Kč — afrankite. Unuopaj ekz. po 20 heleroj sen afranko. La livero okazas nur post antaŭa pago. Mendu tuj ĉe adm. de »Nova Europo«, Praha II., Těšnov 10.

KORESPONDADO

PREZOJ: Unu enskribo dulinia kostas 4·— Kč. Vi povas sendi letere banknotojn. Por dekdu sinsekvaj publikigoj 20% rabato.

MALLONGIGOJ: PK = poŝtkartoj. PI = ilustritaj poŝtkartoj. L = leteroj. PM = poŝtmarkoj. BFL = poŝtmarko sur bildflanko. KĈL = kun ĉiuj landoj. EA = esperantaĵo. EG = esperantaj gazetoj.

ĈIU KORESPONDANTO (anoncanto) havas moralan devon almenaŭ unufoje respondi.

AŬSTRIO.

Wien XIV. — S-ro Karl Kochmann, filo de gastejestro, Hugigasse 15, PM, kaj aŭstrian militpapermonon KĈL, certe tuj respondas.

BELGUJO.

Lez Gand — F-ino Marie Roeland, Rue de l'avenir 20, Mnt Sn, Amand, PI, PM.

St. Nikklas W. — S-ro G. de Boes, Zamanstraat 14, PI, PK, PM, L, ĉiam respondos.

BULGARUJO.

Beli Osam — S-ro Koljo Benev, Trojan, PI, L, KĈL.

Karlovo. — S-ro M. Ruskov, PK, PI, PM, L. Interŝanĝas ĉion kio koncernas silkon (sciojn, semojn, vivulojn, papiliojn kaj materilojn.

ĈEĤOSLOVAKUJO.

Bedřichov-Jihlava 2. — S-ro Karel Krča.

Bukovec 61, poŝto Doubravka apud Plzeň. — F-ino Marie Šefnerová, PI, KĈL.

Červený Kostelec — S-ro Frant. Baliček, instruisto, deziras interŝanĝi poŝtkartojn, desegnaĵojn kaj aliajn objektojn precipe kun samideanoj el Japanio, Siberio, Suda Ameriko kaj Aŭstralio.

Červený Kostelec — S-ro Zdeněk Skalský, fotografisto. PM, PI, BFL.

Helmec (župa Zemplin). — S-ro Jar. Hetfleiš, Interŝanĝas PI, L, PM, KĈL, precipe naciaj kostumoj kaj popolaj tipoj. Ĉiam respondas.

Horšův Týn u Domažlic. — S-ro Julius Straka, staciдomo, PM, PI, BFL.

Josefov-nádraží — S-ro Josef Mertlík, PI, PM.

Karlovy Vary. — S-ro Jaroslav Mikoláš, »Humboldt« PI kun Frandlando.

Kopidlno. — S-ro Oldřich Řehák, PM, PI, L, esp. propagandajn presaĵojn, KĈL.

Libáň u Jičína — S-ro Fr. Souček, oficisto de sukerfabriko, PI, por sia kolekto interŝanĝas kaj aĉetas PM, diversajn dekoraciajn objektojn de popola arto k. s.

Litomyšl. — F-ino Anna Tarantíková, náměstí 127, PI, KĈL, ĉiam respondas.

Nymburk. — S-ro Josef Pokorný, Smetanova 719, PI, PM, KĈL.

...pol., 40 Kr

Nové Město n. Metují. — F-ino Vlasta Dvořáková, školtino, No 240, korespondas esparante, ruse kaj germane.
Oujezd 94, pošto Doubravka apud Plzeň. — S-ro Prokop Václav, PI, KČL.
Oujezd 89, pošto Doubravka apud Plzeň. — S-ro Václav Drozda, PI, PM, KČL, ĉiam respondas.
Oujezd 31, pošto Doubravka apud Plzeň. — S-ro Josef Chvátal, PI, PM, KČL, ĉiam respondas.
Oužice apud Praha. — S-ro Robert Jarolím, oficisto de sukerfabriko, PM, PI, BFL. Ĉiam respondas.
Pelhřimov. — S-ro Henriko Kautsky, PM.
Plzeň I. — S-ro Ferdinand Votrubec, poštkanisto, PI, L, kun ĉiuj landoj.
Plzeň V. — S-ro Jan Valeš, Motýlí ul. 11, deziras korespondadi nur kun sukerajistoj el ĉiuj landoj.
Praha I. — S-ro JUC Eduard Bystřický, studento, Anenská 203-2, PI, BFL, L kun esp-istoj el la tuta mondo. Tuj kaj certe respondas.
Praha I. — F-ino Julie Cmiralová, studentino, Betlemské náměstí 251, PI.
Praha-I., 671. — F-ino Sida Gaurová, interŝanĝas PI, PM, EG.
Praha I. — S-ro F. Miloš Hák, Bílkova č. 14, PM, PI, BFL.
Praha I. — S-ro Josef Musílek, studento, Betlemská 4, (Průmyslová škola), PM, PI.
Praha II. — S-ro Jiří Adámek, Těšnov č. 10 deziras korespondadi kun eksterEŭropanoj, precipe el Japanujo, Hindujo, Tasmanio, Nova Zelando kaj Afriko.
Praha II. — S-ro K. Bartůněk, Vojtěšská ul. 17.
Praha II. — F-ino Ema Foťtová, Helmova 1, PI, KČL.
Praha-II. — S-ro K. J. Helebrant, Školská No 8, PI, PM.
Praha II. — F-ino Božena Kloboučníková, Vyšehradská 419, interŝanĝas belajn PI, KČL.
Praha II. S-ro Václav Kovář, Podskalská 1973, PI, PM, L.
Praha II. — S-ro František Čoudek, Václavské n. 21. PM, PI.
Praha II. — F-ino Anči Nývltová, Sokolská 15, II. p., PI, PM.
Praha II. — S-ro Boh. Paleček, Vyšehradská tř. 49, PI, PM kun gesamideanoj el Japanujo, Hinujo kaj Afriko. Respondo ĉiam.
Praha II.-2008. — S-ro Jaroslav Růžička, bankoficisto, Zahořanská ul. 5, mezzanin. PI, gazetojn, KČL. Respondas tuj kaj ĉiam.
Praha II. — S-ro V. Šťastný, Bojiště 20.,I., PI.
Praha II. — S-ro Gustav Zich, Vodičkova 40, PM, PI.
Praha III. — S-ro Ludo Izák, Strakova akademie. PM, PI.
Praha III. — S-ro Johano Tauer, Janská 2, PI, BFL, PM, ĉiam respondas.
Praha VII. — S-ro Vladimír Potměšil, Belcrediho 46, PI, BFL, KČL, tuj respondas.
Praha VIII.-469. — S-ro Josef Konopásek. Voctářova ul. PM.
Praha-Karlín. — S-ro František Mlejnek, Havlíčkova 15, PM, PI.
Praha-Denisovo nádraží (restaurace). — S-ro Frant. Semorád, kelnero, PI, L, KČL.
Praha-Žižkov. — F-ino R. Králíková, Karlova tř. 22, PKI, L, PM, KČL.
Praha-Letná. — S-ro Artur Paukert, majoro, Sládkova 249, PM, KČL.
Praha-Břevnov. — Fraŭlo Jan Řehák, Tomkova 433; PI, PM KČL, BFL, L.

Praha-Vinohrady. — S-ro Bedřich Stárka, bankoficisto, Gregrova 18, PM.

Praha-Vinohrady. — S-ro Bohumír Jonák, Hálkova 68, PI PM, BFL, KČL.
Praha-Vinohrady. — S-ro Jaroslav Vachalovský, Na Švihance No 4, PM kun samideanoj el Japanujo, Ĉinujo, Rusujo, Hindujo, Ameriko, Aŭstralio, Afriko, Tasmanio, Nova Zelando ktp.
Praha-Vysočany-nádraží. — S-ro Rudolf Köhler, fervoja kasisto, PM.

Praha-Nusle. — S-ro Ant. Bartoš, Jaromírova 62, L, PM kun suda kaj centra Ameriko.

Praha poŝtfako. — S-ro Inĝ. B. Molnár, Božetěchova 10, petas ĉeĥajn gesamideanojn interesigantajn serioze pri okultismo, ke ili sciigu al li siajn adresojn.

Praha-schránka. — S-ro Oldřich Adámek, interŝanĝas naciilingvajn ilustritajn gazetojn el ĉiuj landoj.

Praha-Smíchov. — S-ro Alois Hlaváček, Neklanová 904, PI.
Praha-Vinohrady. — S-ro Karel Hrdlička, Hálkova 68, PM, PI, BFL.
Praha-Vinohrady. — S-ro Jan Jaluška, Havlíčkova 13, GM, PI, PM, Ex libris.
Praha-Vinohrady. — S-ro Miloš Kuna, Vávrova 32, PM, PI, KČL, ...
Praha-Žižkov. — Oto Bláha, Bořivojova 17, PM.
Praha-Žižkov. — F-ino Ema Lukšová, Libušina 52, PI, PM, L, KČL.
Praha-Žižkov. — S-ro Václav Zinek, gimnazisto, Bořivojova No 22, PM.
Trenčianské Teplice. — S-ro Jóža Mádl, ŝtatoficisto deziras interŝanĝi poŝtmarkojn, poŝtkartoj ilustr. kaj artajn (BFL), malnovajn metalajn kaj paperajn monerojn. Ĉiam certe kaj tuj respondas.
Úpice. — F-ino Máňa Bourová, instruistino-učitelka, PI.
Ústí nad Labem (Aussig). — S-ro Albert Sander, fervojisto, Maternipl. 2, PI, KČL.
Velké Hamry 19. — S-ro Ludvík Jakoubě, ŝlosisto, deziras korespondadi per L, PK, kun samp profesiano jen-kaj eksterlandaj.
Velký Osek. — Fraŭlo Antonín Švanda, vozní evidence, PI, PM, KČL, BFL, L.
Vilímov v Čechách. — S-ro Karel Diviš, instruisto, PI, L, KČL, ĉiam respondos.
Vilímov v Čechách. — S-ro Boža Mikoláš, interŝanĝas ĉiajn naciajn, esperantajn kaj ilustritajn gazetojn, fotografaĵojn, komercajn kaj esperantajn glumarkojn, vidajkartojn kun naciaj kostumoj. Tuj kaj certe respondas. KČL.

ESTONUJO.

Tallinn. — F-ŭlo A. Ivanov, S. Pärnu m. 38, PI, BFL.
Tallinn. — S-ro R. Reim, S. Pärnu m. 102. PI kun ĉiuj landoj.

FRANCUJO.

Chartres (Eure-et-Loir). — S-ro J. Sonagay, presajkorektisto, 13, rue du Petit-Beauvais, PI, PM, BFL, KČL.

GERMANUJO.

Eisleben. — S-ro Wilh. Lange, Halleschestr. 68, PI, KČL, PM.
Mobendorf b. Hainichen i Sa. — S-ro Erich Gehre, PM kun ĉiuj landoj.

HISPANUJO.

Nerva-Huelva. — S-ro Juan Vazquez, strato Jaime Vera No. 24, deziras ekligi rilatojn kun komercistoj dezirantaj eksport komercajojn en Hispanion.

ITALUJO.

Firenze. — S-ro capit. Michele Liverani, Via S. Gallo 27, PI, BFL, PM. Ĉiam respondas.

JAPANUJO.

Kioto. — S-ro Teiĉi Fujibajaŝi, Tanaka Sekiden-cho 33, deziras korespondadi per PI kun gesamideanoj en la tuta mondo.
Kioto. — S-ino Tamako Teraŝ..., Kazan Genkeji, Jamashina PI, KČL.
Kami-Tsutsui, Kobe. — S-ro ... Cho ... P...
Osaka. — S-ro Tadaŝi Ajsaka, Takaŝinohama 779 Tunao dez koresp. precipe kun fraŭlinoj PI, L.

JUGOSLAVUJO.

Ljubljana. — S-ro A. Volný, Bleiweisova 5. III., PI, PM, KČL.

POLUJO.

Łódź. — S-ro J. Geo Kvejtman, Przejazd 14, deziras korespondadi KČL per PI, L, interŝanĝas papermonojn, gazetojn, PM, k. t. p. Ĉiam kaj tuj respondas.
Częstochówa. — S-ro Fr. Bartoszek, Częstochowianka, PM, PI, L.
Łódź. — S-ro J. Glicenŝtajn, Zachodnica 54, PI, L, BFL kun s-anoj el la tuta mondo. Tuj respondas.
Raków-Częstochówa. — S-ro Józ. T. Stryjewski interŝanĝas polajn PM, bazo Michel 1920 aŭ Yvert-Telbier.

RUMANUJO.

Sibiin (Transilvanio). — Sr-o Tomaso Gärtner, Roszmangsti 6, deziras korespondadi kun gesamideanoj KČL prefere per PI.

RUSUJO.

Orel. — S-ro Vs. Basov, direktoro de Eksperimenta Psikologia Laboratorio, 2a Posadskaja No 19, serĉas seriozajn korespondantojn pri psikologio kaj pedagogio eksperimentaj, psikotekniko, difektologio; ankaŭ por muzeo Turgenev li interŝanĝas tradukaĵojn de liaj verkoj.
Tambov. — S-ro Anatol Volochov, Kambarovskaja 48, L pri vivkutimoj, sporto kaj diversaj demandoj de vivo.
Vladivostok (Siberio). — S-ro Vladymir N. Kosytsin deziras interŝanĝi paperan monon KČL.

UKRAINUJO.

Bachmut. — S-ro Lazaro Abramovič, Charkovskaja 65, L, PI, BFL, kun ĉiuj landoj. Ĉiam tuj respondas.
Bachmut. — S-ro Aleksandro Trachterov, Charkovskaja 32. L, PI, BFL.

Legu, abonu kaj rekomendu
la unusolan internacian monatan fakan gazeton
FERVOJA ESPERANTISTO
organo de
Internacia Asocio de la Esperantistaj Fervojistoj.

Abono por 10 numeroj:
Anglujo 2 ŝilingoj, Aŭstrio 400 kronoj, Belgujo 4 frankoj, Bulgarujo 20 levoj, Ĉeĥoslovakujo 10 Kč, Danujo 2 kronoj, Finnlando 20 markoj, Francujo 4 frankoj, Germanujo, Estonujo, Latvujo kaj Litovujo 30 germanaj markoj, Hispanujo 3 pesetoj, Hungarujo 75 kronoj, Italujo 8 liroj, Japanujo 2 jenoj, Jugoslavujo 20 dinaroj, Nederlando 1 guldeno, Norvegujo 2 kronoj, Polujo 200 markoj, Rumanujo 20 lejoj, Rusujo 500.000 rubloj, Svedujo 2 kronoj, Svisio 2 frankoj, Usono 50 cendoj kaj por ceteraj landoj 2 svisaj frankoj.
Bonaĵo por fremdlando: al ĉiuj 3 pagitaj ekzempleroj sendataj al unu adreso ricevos la abonanto unu ekzempleron senpage. — **Ni konsilas abonpagi 20 numerojn.**
130 **Specimena numero senpage!**
Administracio kaj redakcio:
Praha II., Těšnov Nº 10, Ĉeĥoslovakujo.
Samideanoj el Aŭstrio, Ĉeĥoslovakujo kaj Polujo postulu pagilon de poŝta ŝparkaso ĉe nia administracio.

FABRIKO DE KALKULILOJ, DATOPRESANTAJ KAJ KUNKUDRANTAJ MAŜINOJ.
MODERNAJ STAMPILOJ
B. ZAHRADNÍK
PRAHA II.,
VODIČKOVA No 13.
ČEĤOSLOVAKUJO.
112

Legu, abonu kaj rekomendu
la plej bonan informilon pri novaj ŝtatoj de Eŭropo monatan gazeton
„NOVA EŬROPO"
esperanta tribuno de malgrandaj nacioj.

Abono por 10 numeroj:
Anglujo 2 ŝilingoj, Aŭstrio 400 kronoj, Belgujo 4 frankoj, Bulgarujo 20 levoj, Ĉeĥoslovakujo 10 Kč, Danujo 2 kronoj, Finnlando 20 markoj, Francujo 4 frankoj, Germanujo, Estonujo, Latvujo kaj Litovujo 30 germanaj markoj, Hispanujo 3 pesetoj, Hungarujo 75 kronoj, Italujo 8 liroj, Japanujo 2 jenoj, Jugoslavujo 20 dinaroj, Nederlando 1 guldeno, Norvegujo 2 kronoj, Polujo 200 markoj, Rumanujo 20 lejoj, Rusujo 500.000 rubloj, Svisio 2 frankoj, Usono 50 cendoj kaj por ceteraj landoj 2 svisaj frankoj.
Bonaĵo por fremdlando: al ĉiuj 3 pagitaj ekzempleroj sendataj al unu adreso ricevos la abonanto unu ekzemleron senpage. — **Ni konsilas abonpagi por 20 numeroj.**
Specimena numero senpage!
Administracio kaj redakcio:
Praha II., Těšnov Nº 10, Ĉeĥoslovakujo.
25
Niaj abonejoj en
Belgujo: s-ro Camiel Verstrepen, Wibrijeksche vest 76, Antwerpen.
Estonujo: s-ro R. Lorentson, Vesivärava t., 18a, k. 12, Tallinn. — S-ro H. Janverk, Vazaiemo.
Japanujo: Administracio de „Verda Utopio", 5265 Uehommaĉi 7 come, Minamiku, Osaka.
Usono: Esperanto S... Corporation, 500 Fifth Ave... New ...

BESa
Adresaro de esperantistoj el ĉiuj landoj
(4a eldono 1922/23a)
ĵus aperis kaj estas ricevebla (prezo fr. sv. 1·50, Kč 12·—, rekomendite Kč 14·60) ĉe la administracio de »Nova Eŭropo«, Praha II., Těšnov N-ro 10, Ĉeĥoslovakujo.
126

Lernolibro de esperanto por Ĉeĥoj
aprobita de la ĉs. ministerio por instruado en lernejoj (Šupichová: Esperanto. Mluvnice. Výbor článků. Slovníček.) aperis en 3a eldono. Ĝi estas ricevebla ĉe administracio de »Nova Eŭropo« (prezo Kč 10·60, rekomendite Kč 13·20).
127

NI REKOMENDAS SUKERAĴEJON
KAFEJON AMERIKAN-BAR
de
KAREL **JULIŠ** PRAHA,
Václavské náměstí 22.
Ĉiutage koncerto!
59.

ELDONAĴOJ MENDEBLAJ
ĉe administracio de „Nova Europo".
PRAHA II., TĚŠNOV 10:
128

Novák, Arne: **Ĉeĥa literaturo** laŭ la birdperspektivo. Tradukis Vinc. Kroužil. Broŝurite Kč 8·80
Novak, D-ro J.: **Jan Amos Komenský,** (Comenius). Tradukis Rondeto de Esperantistinoj en Praha . . . . Prezo: Kč 5·50
Absolon, D-ro prof. K.: **Moravia Karsto.** Abismo Macocha kaj grotoj. Tradukis I. Blahoslav. Ilustrita. . . . . Kč 8·25
Mahen, Jiří: **La koboldo Ondra.** Tradukis esperantista Rondeto en Olomouc. Prezo Kč 5·50
Machar, J. S.: **Benedek.** Historia portreto el la milito 1866 . . . . Kč 3·30
Šupichová, Julie: **Esperanto.** Mluvnice, výbor článků a esper.-ceský slovník. (Lernolibro por Ĉeĥoj aprobita de la Ĉeĥosl. instruada ministerio por ĉeĥaj burĝ- kaj mezlernejoj). 3a eldono . . . Kč 10·60
BES-a: **Adresaro de Esperantistoj** el ĉiuj landoj. 4-a eldono . . . . . Prezo Kč 12·—
Taŭbmann, Instruisto: **Esperanto krestomatio** . . . . Broŝurita Kč 6·—
Dejmek, F.: **Landkarto de ĉeĥoslovaka respubliko,** esperanta-ĉeĥa, dimensioj 51×42 cm . . . . Kč 3·—
Fridrich, prof. R.: **Esperanta gramatiko ĉeĥe sur poŝtkarto.** Prezo 10 ekz. 3 Kč, 50 ekz. 14 Kč, 100 ekz. 25 Kč, 500 ekz. 100 Kč, 1000 ekz. 170 Kč.
Poŝtkarto verdkolore presita kun verda stelo kaj surskribo »Esperanto« (vidu la numeron 8/9 de »Nova Eŭropo«). Prezo: 10 ekz. 2 Kč, 120 ekz. 20 Kč afrankite.

La livero okazas nur post antaŭ... En la prezoj estas simplaj poŝtelspezo... ...i: se oni deziras rekomenditan ... pliajn 2·60 K...
Ankaŭ aliaj esperantaj libroj, ... ĉe ni mende...